

# 'Cherish Touching'

Lee Hsiao-Ning Water Color Painting Solo Exhibition

珍藏感動 李曉寧水彩個展



To live, earnestly. To taste, delicately .  
To catch and to enjoy the splendid beauty in the spirit.....  
I recorded it, in those art works.  
I echoed it, the waves poured from the deepest part of my heart, again, and again....

Water flows, colors are interwoven ,  
Like the songs whirled in the quiet night,  
Touch the mind....., touch the heartstrings.....,  
Now I am inviting you,sincerely, to share with me in my watercolor art world .

我認真的生活，細細地品味著生命的精彩，  
我用心的體會，時時地享受那心靈的豐美，  
在一幅幅的作品中，收藏了內心深處一次次的感動.....。

水漂動、彩交織，  
彷彿，夜深人靜... 低迴的樂曲，  
輕叩著思緒..... 也撥動了心弦.....，  
誠摯地邀您，一同分享我的水彩世界。



# LEE HSIAO LIN Profile

Born in 1959, Taipei  
Watercolor Artist

## Education

Department of Art and Craft Education graduation, Taipei Municipal Teachers College  
Department of Music graduation, Taipei Municipal Teachers College

## Experiences

2007-2011 Employed by Taipei Elementary Schools - Appraiser of Children Fine Arts  
2008-2011 Engaged in Taipei County Street Artists review boards

## Award-winning

2010 Merit Award, watercolor. The 15th DA DUN fine arts exhibition of Taichung, Taiwan  
2010 Merit Award, watercolor. The 11th YU SHAN art award, NAN TOU County  
2010 Selected Work Award, watercolor. The 20th NAN YING art exhibition, Tainan County  
2008 Selected Work Award, watercolor, national group. Taipei County art exhibition  
2007 Selected Work Award, watercolor. HSIN CHU art exhibition  
2006 Masterpiece Award, watercolor. HSIN CHU art exhibition  
2006 Selected Work Award, handicraft. HSIN CHU art exhibition  
2006 Merit Award, watercolor Republic of China International Art Association art exhibition  
2005 Masterpiece Award, watercolor. HSIN CHU art exhibition  
2005 Masterpiece Award, watercolor. Taipei County art exhibition  
2005 Selected Work Award, watercolor. NAN YING art award, Tainan County

## Art calendar

2011 "Cherish Touching" Watercolor Solo Exhibition. DA DUN Cultural Center, Taichung City  
2011 The 100th Anniversary "Taiwan's Image" Watercolor Art Exhibition. Chiang Kai-shek Memorial Hall  
2011 "Impressions of Taiwan" 2011 Watercolor Exhibition. National Museum of History  
2011 "Splashing Splendors" Watercolor Art Exhibition. Chiang Kai-shek Memorial Hall  
2010 Watercolor Solo Exhibition. Tri-Services General Hospital, Art Exhibition Hall  
2010 "Wondering in the Dreamland - The Beauty of Chiang Kai-shek Memorial Park". Chiang Kai-shek Memorial Park  
2010 "Beauty of Hakka Art". BAN QIAO 435 ARTS District, Taipei County  
2010 "A Magnificent Billow of Watercolor" - Both Sides Famous Artist Exchange Exhibition. Chiang Kai-shek Memorial Hall  
2009 "Battleground Bells" - Paintings, The Beautiful Scenery of the Matsu Islands Chiang Kai-shek Memorial Hall  
2009 "2009 The Impression of HSIN CHU City" Hsinchu Municipal Cultural Center  
2009 "light dancing" Watercolor Solo Exhibition. Taiwan Industrial Bank, Star of TI DING Art Gallery  
2009 Watercolor Solo Exhibition. Phoenix Art Gallery, Taipei County Fire Bureau  
2009 Watercolor Solo Exhibition. County Government Art Gallery, Taipei County Government  
2009 "Flowers Shadow" Watercolor Solo Exhibition. Taipei Cultural Center  
2009 Invited by Taipei City "Blooms Came Across" City Fence Art Exhibition  
2008 Invited by Taipei County "Artist and Entrepreneur" Artist Works Exhibition

## Book

2009 "Comprehensive Visual Arts Education" (Lion Art Publishing)

## 李曉寧個人簡歷

1959出生於台北

專業畫家

臺北市立師範美勞教育系畢業

臺北市立師專音樂科畢業

2007-2012 受聘臺北市國小兒童美術創作比賽評審

2008-2011 受聘臺北縣街頭藝人審查委員

## 獲獎

2010 獲選第十五屆大墩美展/水彩類優選  
2010 獲選第十一屆玉山美術獎/水彩類優選  
2010 獲選第二十屆南瀛美展/水彩類入選  
2008 獲選臺北縣美展/水彩類全國組入選  
2007 獲選新竹美展/水彩類入選  
2006 獲選新竹美展/水彩類佳作  
2006 獲選新竹美展/工藝類入選  
2006 獲選中華民國國際藝術學會美展/水彩類優選  
2005 獲選新竹美展/水彩類佳作  
2005 獲選臺北縣美展/水彩類佳作  
2005 獲選南瀛藝術獎/水彩類入選

## 畫歷

2011 「珍藏感動」水彩個展/展於臺中市立大墩文化中心  
2011 獲選建國百年「台灣意象」水彩名家大展/展於中正紀念堂  
2011 獲選「臺灣風情印象100」水彩大展/展於國立歷史博物館  
2011 獲選「水染風華 彩墨韻致—杉林溪之美」水彩展/展於中正紀念堂  
2010 水彩個展/展於三軍總醫院藝文展示館  
2010 獲選「遊園尋夢—中正紀念公園園林之美」水彩展/展於中正紀念堂  
2010 獲選「客家藝術之美」聯展/展於板橋435藝文特區  
2010 獲選兩岸水彩名家交流展/展於中正紀念堂  
2009 獲選彩繪「馬祖列島百景之美」畫展/展於中正紀念堂  
2009 獲選「印象風城」水彩展/展於新竹市立文化中心  
2009 「光影舞婆娑」水彩個展/展於台灣工業銀行堤頂之星藝廊  
2009 水彩個展/展於臺北縣消防局「鳳凰藝廊」  
2009 水彩個展/展於臺北縣政府「縣府藝廊」  
2009 「花影入簾間」水彩個展/展於臺北市立社教館  
2009 獲選「花顏巧遇」城市圍籬藝術展覽  
2008 獲選臺北縣「藝企相挺」藝術家作品展覽

## 著作

2009 「全方位視覺藝術教學」(雄獅美術出版)



# 'Cherish Touching'

## Lee Hsiao-Ning Water Color Painting Solo Exhibition

To live, earnestly. To taste, delicately .

To catch and to enjoy the splendid beauty in the spirit....

I recorded it, in those art works.

I echoed it, the waves poured from the deepest part of my heart, again, and again...

Water flows, colors are interwoven ,

Like the songs whirled in the quiet night,

Touch the mind..., touch the heartstrings,....,

Now I am inviting you,sincerely, to share with me in my watercolor art world.

我認真的生活，細細地品味著生命的精彩，  
我用心的體會，時時地享受那心靈的豐美，  
在一幅幅的作品中，收藏了內心深處一次次的感動.....。

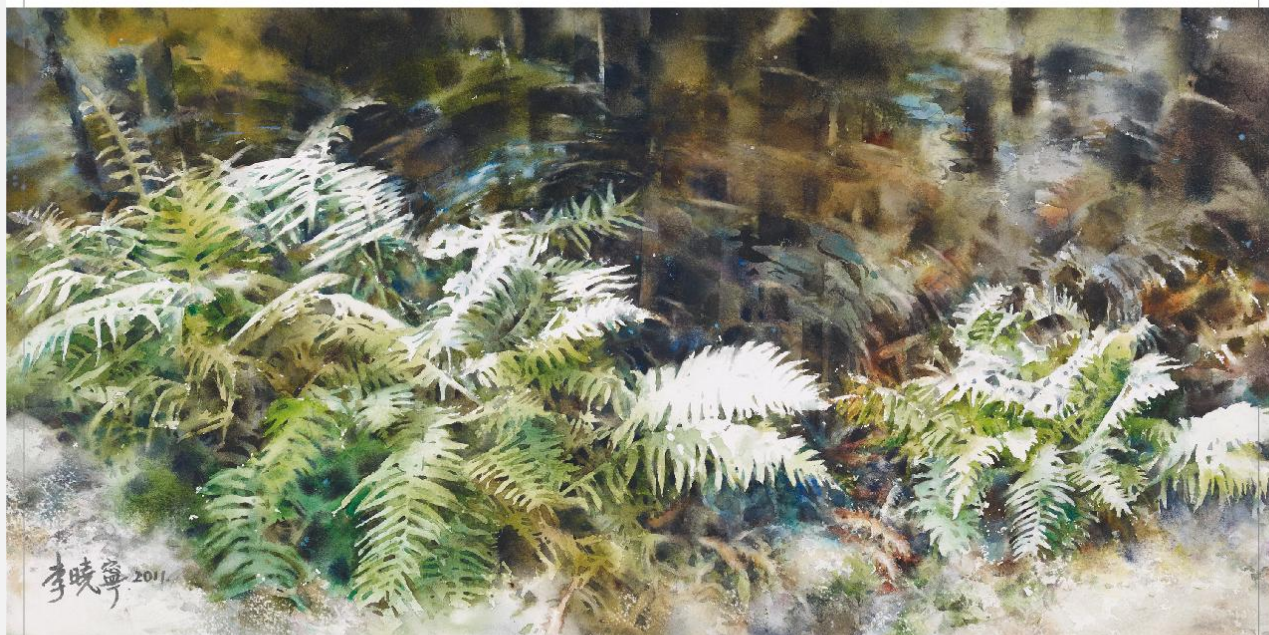
水漂動、彩交織，

彷彿，夜深人靜....低迴的樂曲，

輕叩著思緒.....也撥動了心弦，.....，

誠摯地邀您，一同分享我的水彩世界。

## 'Cherish Touching' Lee Hsiao-Ning Water Color Painting Solo Exhibition



電子書網址： [http://artnews.artlib.net.tw/ebook\\_files/CherishTouching](http://artnews.artlib.net.tw/ebook_files/CherishTouching)  
部落格網址： <http://全球華人藝術網.tw/李曉寧>  
Email: [hsiaolin@mail.mhups.tp.edu.tw](mailto:hsiaolin@mail.mhups.tp.edu.tw)

Ebook： [http://artnews.artlib.net.tw/ebook\\_files/CherishTouching](http://artnews.artlib.net.tw/ebook_files/CherishTouching)  
Blog： [http://blog.artlib.net.tw/author\\_personal.php?cname=hsiaolin](http://blog.artlib.net.tw/author_personal.php?cname=hsiaolin)

## **LEE HSIAO LIN Profile**

**Born in 1959, Taipei**

**Artist**

### **Education:**

**Department of Art and Craft Education graduation, Taipei Municipal Teachers College**

**Department of Music graduation, Taipei Municipal Teachers College**

### **Experiences:**

**2007-2011 Employed by Taipei Elementary Schools – Appraiser of Children Fine Arts**

**2008-2011 Engaged in Taipei County Street Artists review boards**

### **Award-winning**

**2010 Merit Award, watercolor. The 15<sup>th</sup> DA DUN fine arts exhibition of Taichung, Taiwan**

**2010 Merit Award, watercolor. The 11<sup>th</sup> YU SHAN art award, NAN TOU County**

**2010 Selected Work Award, watercolor. The 20<sup>th</sup> NAN YING art exhibition, Tainan County**

**2008 Selected Work Award, watercolor, national group. Taipei County art exhibition**

**2007 Selected Work Award, watercolor. HSIN CHU art exhibition**

**2006 Masterpiece Award, watercolor. HSIN CHU art exhibition**

**2006 Selected Work Award, handicraft. HSIN CHU art exhibition**

**2006 Merit Award, watercolor Republic of China International Art Association art exhibition**

**2005 Masterpiece Award, watercolor. HSIN CHU art exhibition**

**2005 Masterpiece Award, watercolor. Taipei County art exhibition**

**2005 Selected Work Award, watercolor. NAN YING art award, Tainan County**

### **Art calendar**

**2011 "Cherish Touching" Watercolor Solo Exhibition. DA DUN Cultural Center, Taichung City**

**2011 The 100<sup>th</sup> Anniversary "Taiwan's Image" Watercolor Art Exhibition. Chiang Kai-shek Memorial Hall**

**2011 "Impressions of Taiwan" 2011 Watercolor Exhibition. National Museum of History**

**2011 "Splashing Splendors" Watercolor Art Exhibition. Chiang Kai-shek Memorial Hall**

**2010 Watercolor Solo Exhibition. Tri-Services General Hospital, Art Exhibition Hall**

**2010 "Wondering in the Dreamland – The Beauty of Chiang Kai-shek Memorial Park". Chiang Kai-shek Memorial Park**

**2010 "Beauty of Hakka Art". BAN QIAO 435 ARTS District, Taipei County**

**2010 "A Magnificent Billow of Watercolor" - Both Sides Famous Artist Exchange Exhibition. Chiang Kai-shek Memorial Hall**

**2009 "Battleground Bells" – Paintings, The Beautiful Scenery of the Matsu Islands Chiang Kai-shek Memorial Hall**

**2009 "2009 The Impression of HSIN CHU City" Hsinchu Municipal Cultural Center**

- 2009 "light dancing" Watercolor Solo Exhibition. Taiwan Industrial Bank, Star of TI DING Art Gallery
- 2009 Watercolor Solo Exhibition. Phoenix Art Gallery, Taipei County Fire Bureau
- 2009 Watercolor Solo Exhibition. County Government Art Gallery, Taipei County Government
- 2009 "Flowers Shadow" Watercolor Solo Exhibition. Taipei Cultural Center
- 2009 Invited by Taipei City "Blooms Came Across" City Fence Art Exhibition
- 2008 Invited by Taipei County "Artist and Entrepreneur" Artist Works Exhibition

## **Book**

- 2009 " Comprehensive Visual Arts Education" (Lion Art Publishing)

## 李曉寧個人簡歷

1959 出生於台北

專業畫家

臺北市立師院美勞教育系畢業

臺北市立師專音樂科畢業

2007-2012 受聘臺北市國小兒童美術創作比賽評審

2008-2011 受聘臺北縣街頭藝人審查委員

## 獲獎

2010 獲選第十五屆大墩美展/水彩類優選

2010 獲選第十一屆玉山美術獎/水彩類優選

2010 獲選第二十屆南瀛美展/水彩類入選

2008 獲選臺北縣美展/水彩類全國組入選

2007 獲選新竹美展/水彩類入選

2006 獲選新竹美展/水彩類佳作

2006 獲選新竹美展/工藝類入選

2006 獲選中華民國國際藝術學會美展/水彩類優選

2005 獲選新竹美展/水彩類佳作

2005 獲選臺北縣美展/水彩類佳作

2005 獲選南瀛藝術獎/水彩類入選

## 畫歷

2011 「珍藏感動」水彩個展/展於臺中市立大墩文化中心

2011 獲選建國百年「台灣意象」水彩名家大展/展於中正紀念堂

2011 獲選「臺灣風情印象100」水彩大展/展於國立歷史博物館

2011 獲選「水染風華 彩疊韻致—杉林溪之美」水彩展/展於中正紀念堂

2010 水彩個展/展於三軍總醫院藝文展示館

2010 獲選「遊園尋夢—中正紀念公園園林之美」水彩展/展於中正紀念堂

2010 獲邀「客家藝術之美」聯展/展於板橋 435 藝文特區

2010 獲選兩岸水彩名家交流展/展於中正紀念堂

2009 獲選彩繪「馬祖列島百景之美」畫展/展於中正紀念堂

2009 獲選「印象風城」水彩展/展於新竹市立文化中心

2009 「光影舞婆娑」水彩個展/展於台灣工業銀行堤頂之星藝廊

2009 水彩個展/展於臺北縣消防局「鳳凰藝廊」

2009 水彩個展/展於臺北縣政府「縣府藝廊」

2009 「花影入簾間」水彩個展/展於臺北市立社教館

2009 獲邀「花顏巧遇」城市圍籬藝術展覽

2008 獲邀臺北縣「藝企相挺」藝術家作品展覽

## 著作

2009 「全方位視覺藝術教學」(雄獅美術出版)